

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

See original Bid Solicitation Voir la demande de soumissions originale

BID SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Solicitation No. - N° de la demande CSPS-RFP-21NG-0183/A	Amendment No. - N° de modification 005
--	--

Solicitation closes – La demande prend fin : at – à 02:00 pm ET 14 h 00 HE on – le December 15, 2021 15 décembre 2021	File No. - N° de dossier 2021-0183
---	--



Date of Solicitation Amendment – Date de la modification à la demande 2021-12-13
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See original Bid Solicitation Voir la demande de soumissions originale
Destination See original Bid Solicitation Voir la demande de soumissions originale

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression) Signature : _____ Date : _____

Amendment 005

To all bidders,

No consideration will be given for extras and/or changes due to the Bidder not being familiar with the contents of this amendment.

This amendment 005 is raised to :

- 1) Answer questions from bidders.

1) Questions and answers

Question 15: We are considering submitting a bid for Translation and Editing Services for the Canada School of Public Service (CSPS-RFP-21NG-0183/A). In MT2, it is stipulated that the resources must have a minimum of three (3) years of experience in delivering translation and/or editing services for federal departments or agencies. Would you also consider translations of provincial public enquiries reports (for example, Ontario's Long-Term Care COVID-19 Commission; Motherisk Report [Ontario Attorney General])? While these are provincial enquiries, they have national/federal implications.

Answer 15: Unfortunately, the answer is no.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.